

از ریدرز دایجست

بقلم دکتر دانیل سوگارمن<sup>۱</sup>



## چگونه هیتوان بر خشم پیش رو شویم؟

اشخاصی که دچار خشم می‌گردند، گاه بعملیاتی خطرناک دست میزند و نه تنها به اطرا فیان خویش بلکه بخود نیز صدمه وارد می‌آورند. حتی دیده شده است که افرادی در نتیجه گرفتار شدن برخشم آنی بخود کشی مبادرت کرده‌اند. علت عمدۀ این امر آن است که بسیاری از اشخاصی که دستخوش خشم می‌گردند، درک نمی‌کنند که گرفتار این حالت روحی شده‌اند و بجای اینکه مفر معقولی برای خشم خود پیدا کنند، برای فرونشاندن آن، به کارهای خطرناک دست می‌برند.

روانشناسان معتقد‌اند که خشمگین شدن امری طبیعی است و همه مردم گاهی دچار خشم می‌شوند. آنچه مهم است عکس العمل ما، در مقابل این حالت روحی است. خشم چنانچه واکنش معقولی در مقابل آن نشان دهیم، ممکن است بجای بیماری موجب سلامت و بجای یأس موجب امیدواری و مهادت گردد و بجای عواقب مخرب، اثرات سازنده بیار آورد. آنچه حائز اهمیت است آنست که ما در موقع خشم درک کنیم دچار چنین حالتی شده‌ایم. خشم و غضیکه امکان

\* آقای دکتر هادی خراسانی، از ترجمانان دانشمند و چیره‌دست.

۱ - Daniel Sugarman از روان پزشکان بر جسته بیمارستان «سن جوزف» شهر «پاترسون» واقع در ایالت نیوجرسی امریکا و مؤلف کتاب «درجستجوی آدمش روحی».

بروز وظهور پیدا نکند و یا انسان تشخیص ندهد که دچار آن گردیده ممکن است بداؤ نزدیکانش صدمه وارد آورد.

واقیت امر آن است که بسیاری از افراد نمیتوانند برای خشم خود منفی صحیح بینند. چندین سال پیش من یک جوان بیست و چند ساله‌ای را تحت درمان قرار دادم. وی قبل از آنکه به من مراجعه کند با پیش از ۲۰ نفر زدوخورد و نزاع کرده بود. معدلاً همکارانش او را آدمی آرام و سریزیر میشناختند. خود او هم معتقد بود که هیچ وقت بدیگران خشم نگرفته است، ولی این جوان پس از آنکه تحت معالجه قرار گرفت به برداشتن نسبت به بدر و بسادر سهل انگارش، بدون آنکه خود واقع باشد، خشمی شدید احساس میکرده و لی آنرا تحمل کرده است. وی بتدریج آموخت که چگونه میتواند غصب خود را، بنحو صحیح تر، تسکین دهد و موقعیکه معالجاتش در شرف پایان یافتن بود گفت: «اگرتو درک میکنم که چگونه مرد واقعی میتواند مشکلات خود را بدون زدوخورد و منازعه حل کند».

گاهی خشم‌های تحمل شده بصور تهاجمیکه باعث ناراحتی اطرافیان میگردد، بروز وظهور میکند. مثلاً تاجری که مایل نیست در میهمانیها شرکت کند، اگر با اکراه دعوتی را پذیرد در منزل میزبان خود درگوش‌های می‌نشیند و بخواب میرود.

من ذنی را میشناسم که مایل نیست شوهرش همکارانش را به منزل دعوت کند. اگر چنین دعوتی صورت گیرد، این زن برای نشان دادن مخالفت خود، غذای میهمانان را میسوزاند و با فتجان قهوه را بر لباس مدعوبین خالی میکند.

اخیراً جامعه شناسان به ثبوت رسانیده‌اند که خشم در بروز تصادفات تأثیری مهم دارد. مثلاً تحقیقاتیکه بوسیله دانشکده پزشکی دانشگاه میشیگان بعمل آمده است، نشان میدهد که رانندگانیکه دستخوش خشم میگردند پیش از سایر رانندگان بتصادفهای مهلك دوچار میگردند. یکی از نکات قابل توجه آن است که وقتی شخص دچار خشم میشود و خود از این حالت خویش آگاه نیست، خشمیش به اضطراب و تگرایی تبدیل میگردد. بسیاری از پزشکان معتقدند که خشم‌های فرو خورده شده در بروز بیماریهای زخم معده و تورم روده و فشار خون و صداع شقی (میگرن) عاملی مهم بشمار میروند. مثلاً دکتر «ایروین یاللوم»<sup>۱</sup> و دکتر «دون جاکسون»<sup>۲</sup> استادان دانشکده پزشکی دانشگاه «استانفورد»<sup>۳</sup> پس از مطالعاتیکه در باره کودکان مبتلا به زخم معده و ورم روده بعمل آورده بودند، باین نتیجه رسیدند که تمام این کودکان با مشکل عدم امکان بروز خشم خود مواجه بوده‌اند. در حقیقت، بسیاری از بیماریها، نه از آنچه مربیش میخودد بلکه از آنچه مربیش (امیخورد) ذاتی میگردد.

از آنجاییکه احساس خشم امری طبیعی واجتناب ناپذیر است، باید برای حفظ سلامت روح

و جسم خود بکوشید که از قدرت عظیم خشم بنحوی بهره برداری کنید که بشما، بحای زیان، سود بر سازند. در اینجا بدگر بعضی از طریقیکه بوسیله آنها میتوانند از خشم خود، بسود خوبیش، استفاده کنید می پردازیم:

## ۱ - بدآفید که خشم یک پدیده طبیعی است

چندی پیش، مردمی میان سال و موقر بمن گفت روزی برای بزرین گیری به جایگاه فروش بزرین رفته بوده است و بعلت کثافت مراجعن ناچار شده است مدتها انتظار بکشد و بالاخره موقعیکه نوبت اورسید، متصدی فروش بزرین با اطلاع داد بزرین تمام شده است. این پیش آمد اورا چنان خشنناک ساخت که اذ اتومبیل خود پیاده شد و دیوانهوار بهداد و فریاد و ناسازگونی شروع کرد. این مرد از عمل خود ابراز نداشت و اعتراف میکرد که ازحال عادی خارج شده بود. گرچه واکنش این شخص در مقابل خشم بسیار شدید و غیر معقول بوده است ولی خود احساس، خشم اوراباید امری عادی و طبیعی دانست ذیرا بطوریکه روانشناسان به اثبات رسانیده اند ناکامی یعنی فرسیدن بمعه صود، علت اصلی بروز خشم است. بنابراین همه ما باید انتظار داشته باشیم که آگاهی دستخوش خشم و عصبانیت شویم. ولی آنچه کمتر قابل قبول است آن است که ما خشم خود را به بستگان و عزیزان خود متوجه بنماییم. من چند سال پیش زن جوانی را تحت درمان قرار دادم. این زن دربکی از مؤسسات بشغل منشی گری اشتغال داشت و در کار خود موفق بود، سالهای متعددی آرزوی بجهدار شدن را میکرد و بالاخره پسری بدنیا آورد ولی بجای اینکه از تولد فرزندش شادی احساس کند بناراحتی و اضطرابی شدید دوچار گردیده بود. زمانیکه برای معالجه بمن مراجعه کرد، گفت: «من باید آدمخیشی باشم ذیرا آگاهی به فکر از بین بردن طفال خود میافتم» این بیمار پس از آنکه مدتها تحت درمان قرار گرفت، بی برد که احساس خصومت نسبت به فرزندش، بهمان اندازه احساس محبت به او، امری طبیعی بوده است. ولی بسبب محبت شدیدی که نسبت به کودک نوزادش احساس میکرده است از شغل مورد علاقه خود استفاده بود تا بتواند تمام وقت خود را پرورش فرزندش وقف کند و همین امریک عقدة روحی در او بوجود آورده بود. ولی وقتی بی برد که این ناراحتی او تاحدی پدیده ای طبیعی بوده است، نگرانیش رفع گردید و سعادت خود را بازیافت.

## ۲ - بکوشید تشخیص دهید که چه چیز خشم شمارا برانگیخته است

اشخاص غالباً علت حقیقی خشم خود را تشخیص نمیدهند و غصب خود را بکسانی متوجه میسازند که در برانگیختن آن دخالتی نداشته اند. بسیاری از افرادیکه دستخوش خشم میگردند، بیمارانی هستند که نمی توانند یا جرأت ندارند خشم خود را بعامل اصلی آن متوجه بنمایند و بنابراین

بستگان و نزدیکان خود را سپر بلا قرار میدهند. تشخیص علت حقیقی خشم ممکن است از بروز بسیاری از خطرات جلوگیری کند. ذهنی جوان و بدخلق که در دیبرستان تدریس میکرد و با پرخاشگریهای خود شاگردانش را مروع ساخته و بسته آورده و بهمین علت «زن جنجالی» لقب یافته بود، برای مشاوره بمن مراجعه کرد و پس از آنکه تحت درمان قرار گرفت معلوم گردید ناراحتی او از سنگینی وظیفه‌ای ناشی بوده است که برای نگاهداری از پدر پیر و بدخلتش بعنه داشته است. برادران بزرگترش به استادانشکه او یک زن است نگاهداری از پدر سالخورد و ناتوان را به او محو کرده بودند و سنگینی این وظیفه خشم او را برازنگیخته بود. همینکه این زن بعلت حقیقی خشم خود بی برد، موضوع را صراحتاً با برادرانش در میان گذاشت و آنها را متعاقداً ساخت که در نگاهداری پدرشان با او همکاری کنند و بدین ترتیب نیاز او به اینکه خشم خود را از طریق پرخاش به شاگردانش تسکین دهد، ازین رفت.

### ۳- نگذارید خشم در دلتان انباشته شود

بسیاری از اشخاص موقی که بخشم دوچار میگردند، سکوت اختیار میکنند. ولی باید دانست که بزبان آوردن ناراحتی‌ها باعث تسکین و حتی ازین رفتن آنها میگردد. بهنی ازوالدین مجبوب به کودکان خود میآموزند خشم خود را بطور مستقیم، ولی بدون خشونت، ابرازدارند. آنان پی برده‌اند که آشکار ساختن صادقانه خشم میتواند مانند باران شدید تابستانی فضارا صافی کند و محیطی خوش بوجود آورد.

چندی پیش مردم‌سی را که قدرت کار کردنش تا حدودی زیاد به تحلیل رفته بود، تحت معالجه قراردادم. ناراحتی او ظاهرآ از سردی رابطه بارئیس جوانش ناشی شده بود. این رئیس جوان به پیشنهادها و نظریات مرثیس مسن خود وقی نمیگذاشت و حتی گاهی با خشونت آنها را رد میکرد. بیمار من از این جریان بشدت آزرده خاطر شده، بخود فرو رفته و روشن منفی‌ای اتخاذ کرده بود. من به او توصیه کردم موضوع را بارئیس خود صادقانه در میان بگذارد و او بالاخره با پیشنهاد من موافقت کرد و شکایت خود را، با صراحت ولی بدون خشونت، بارئیس خویش مطرح ساخت. خوشبختانه مرد جوان احساسات مرثیس مسن خود را بخوبی درک کرد و از آن بعد رفتاری احترام آمیز نسبت بموی اتخاذ کرد. این پیش آمد مرابه‌یاد حقیقتی که در یکی از اشعار «ویلیام بلیک» نهفته است می‌اندازد. وی در یکی ازقطعات خود چنین میگوید:

گر بدل داری کدورت از کسی  
چون کنی فاشش زدل بیرون رود

ورنگهداریش پنهان ، بیگمان  
آن کدورت دائساً افزون شود

خشی که پنهان نگاهداشته شود، مانند بمب ساعت شمار است که ممکن است ناگهان منفجر گردد و موجب قطع روابط دوستی و حتی نابودی یک فرد و یا یک خانواده شود.

## ۴- از خشم خود برای انجام کارهای مفید استفاده کنید

خشم میتواند دارای اثرات سازنده‌ای باشد. شعله ورگشتن آتش خشم سرچشمه بسیاری از اصلاحات کوچک و بزرگ اجتماعی ورفع بی‌عدالتی‌ها بوده است. در اینجا به ذکر دونمونه کوچک اکتفا نمی‌کنیم:

در اوائل قرن حاضر، دانشجوئی بنام «کلی福德 بیرون»<sup>۱</sup> که بیماری روانی دوچار گردیده بود، دریکی از بیمارستانهای امر ارض روحی، بستری گردید. بی‌نظمی این بیمارستان و روش خشونت آمیزیکه متصدیان آن نسبت به بیماران روانی روانیداشتند، خشم اورا برانگیخت. وقتی پس از بهبود از بیمارستان خارج شد علیه تشکیلات این گونه بیمارستانها و رفتار غیرانسانی آنها با بیماران مبارزه‌ای شدید آغاز کرد و در نتیجه فعالیت‌های او اصلاحاتی مؤثر در بیمارستانهای روانی سراسر ایالات متحده امریکا بعمل آمد.

همچنین، مالیاتهای غیرعادلانه‌ای که در بعضی از مناطق ایالات متحده امریکا بر مستغلات وضع گردیده بود، خشم مؤذیان را برانگیخت و اعترافات آنها موجب تغییر این نوع مالیاتها گردید. به حال چنانچه نتوانید از خشم خود در این گونه کارهای سازنده استفاده کنید باید برای تسکین دادن آن بواسیله دیگری متول شوید. مثلاً میتوانید با پرداختن بکارهایی از قبیل شکستن هیزم، رنگ کردن دیوارهای اطاق و یا وجدین کردن باعچه، آتش خشم خویش را فرونشانید. اصولاً هر نوع فعالیت بدتری خشم و غضب را تسکین می‌دهد و انسان را بحال عادی باز می‌گردد. خلاصه نباید بگذرید خشم بر شما چیزه‌گردد بلکه باید بکوشید که از نبردی عظیمی که در خشم نهفته است برای انجام کارهای مفید و سازنده بهره بردارید.

Clifford Beers - ۱

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی پرتاب جام جام انسانی

هر که زهرت دهد، شکر بخشش  
هر که سنگت زند، ثمر بخشش  
همجوکان کریم، زربخشش  
آنکه بر دسرت، عسهر بخشش  
«منسوب ابن یمین»

با تو گویم که چویست غایت حلم  
کم هبایش از درخت سایه فکن  
هو ۳۰ بخراشید جنگر، بجفا  
از صدف یادگیر نکتلا حلم